

CONTENTS 。

Shopping Mall 大型购物中心











Konaha Mall, Fukuoka 福冈 Konaha 购物中心

024

Konoha reflects the co-existence of people and nature and establishes a new type of retail center, providing the unique shopping experiences.

该案体现了人与自然的和谐共处,建立了一种新型的购物中心,提供了独特的购物体验。

Mirdif City Center, Dubai 迪拜穆迪夫城市中心

030

Mirdif City Center is a new retail complex in the Mirdif District of Dubai, United Arab Emirates. It will become the heart of the local community as well as a shopping and entertainment destination for the region.

该案是阿联酋迪拜穆迪夫区一座新的零售综合大楼,将成为该区域的社区中心、购物中心和娱乐中心。

Santa Monica Place 圣莫尼卡广场

036

The project, nearly a decade in the making, was designed to resurrect the old-style mall as an urban hub that will realize its potential as the heart of the city.

该案差不多耗时 10 年,这座老式购物商场被改造成为城市集散地,并且挖掘出了其城市中心的潜能。

「Zlote Tarasy | Zlote Tarasy 大型购物中心

042

The multi-level, mixed-use project is a modern, state-of-the-art complex, and it has the potential to be the center of a large urban system.

该案这个多层次、高水平的现代综合项目有望成为该市的城市系统中心。

360° Mall, Kuwait 科威特 360°购物中心

048

It is a hub of retail, entertainment and leisure offerings that would act as an indoor civic center and an extension of everyday living where residents and tourists can gather to socialize and shop.

该案是一个集零售、娱乐、休闲为一体的室内市民中心,名副其实的交际、购物中心。











Chadstone West Wall, Melbourne 墨尔本 Chadstone 购物中心

054

It could be one of the biggest markets in the whole world, not only in Australia.

不仅在澳州,就是在全球, Chadstone 购物中心也可算得上最大的商场之一。

Kanyon Kanyon 购物中心

058

The project has combined over 835,000 square meters of modern offices, luxury residences with local and upscale retailers in an organic, open-air design.

该案将占地 835 000m² 的现代写字楼、豪华住宅与当地高档零售商店有机地结合到一起,形成了一种有序的开放的设计。

Langham Place, HK 香港朗豪坊

066

Containing a 59 – storey class – A office tower, a 15 – storey large shopping mall with over one hundred shops and restaurants and a 42 – storey 5 – star Langham Place Hotel, it is a model for old community reconstruction.

该案包括一幢 59 层的甲级商厦, 含 100 多间商店与食肆的 15 层大型购物商场及 42 层的五星级朗豪酒店, 是旧社区改造的典范。

John Lewis Department Store and Cineplex 约翰 • 刘易斯百货公司和影视城

072

Commissioned within a larger city centre regeneration scheme, the Department Store and Cineplex challenge the conventional blank envelopes which typify these buildings and explore new ways for them to connect to an urban context.

该案肩负着整个城市中心的再生计划,挑战传统建筑的空白并为城市环境的链接探索新路。

The Gateway The Gateway 购物中心

082

The challenge was to generate a vibrant, urban center for Salt Lake City, with a strong pedestrian identity, within a brownfield site.

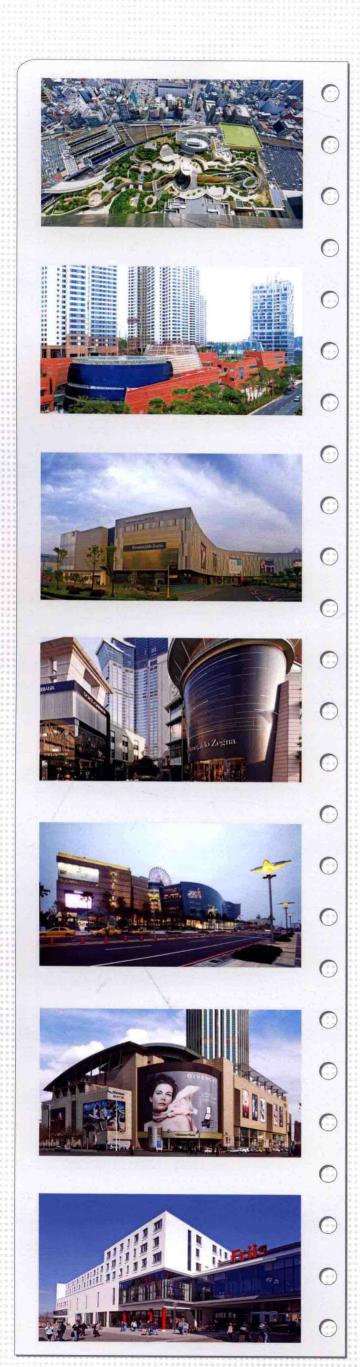
该案拥有独特的步行系统,设计目标在于在盐湖城的棕色地带兴建一座充满活力的城市中心。

RiverWalk Kitakyushu RiverWalk 文化中心

-088

It is a center for the high and popular arts, establishing a new symbol of cultural and civic pride in the city of Kitakyushu.

该案是北九州市的流行艺术中心,为当地市民引以为傲的文化新标志。



Namba Parks 难波公园商业中心

094

In Namba Parks, nature is conceived as a form of urban intervention and Namba Parks is designed as a natural amenity that offers relief from the hard, bustling city-and creates a new experience for Osaka.

该案让自然介入城市并让公园成为一个远离喧嚣的水泥森林的自然设施, 开拓大阪新体验。

Changwon City 7 昌原市 7 号商场

100

The design focuses on nature that connects its districts, links it to surrounding uses and reflects the city's special character with organic forms, vibrant open spaces, water, and landscaping.

该案突出建筑与各分区及周围环境相融的本质,加上有机的形式、充满活力的开放空间、水体及景观相互融合,反映了该城市的特色。

「Hisense Plaza, Qingdao」 青岛海信广场

106

Hisense Plaza has incorporated advantageous location, excellent design, advanced materials, high speed and high-end orientation.

该案集"优越的位置、优秀的设计、先进的材料、奇快的速度、高端的定位"于一身。

City Crossing, Shenzhen 深圳华润中心

110

It is designed as a "flagship" international mixed-use project that the developer could use to model similar developments throughout China.

该案是国际化综合项目在国内的旗舰,可作为开发商在中国各地开发类似项目的典范。

Dream Mall, Kaoshuing 高雄梦时代购物中心

116

Inspired by the spirit of the changing culture, the deep rooted traditions of the area and the younger generation in Kaohsiung, Dream Mall is one of the area's first mega shopping and business districts.

该案设计灵感源于高雄年轻一代根植于传统并与时俱进的文化精神,是高雄市的第一批大型购物区和商业区之一。

Hisense Plaza, Tianjin 天津海信广场

120

Located in the CBD, Hisense Plaza is the podium of Centre Plaza II, the tallest building in Tianjin. Owning the indoor central public space of more than 3,000 m², it is called "The First Atrium of Tianjin".

该案坐落于小白楼 CBD 中心商务区内, 是曾被称为"天津第一高楼"——信达广场的裙楼部分, 其拥有 3.000 余平方米的室内中央共享空间, 号称"天津第一中庭"。

Friis Aalborg City Center 奥尔堡 Friis 城市购物中心

124

Located in the center of Aalborg, Friis Aalborg City Center is a new focal point of the whole city.

该案位于奥尔堡市中心区域,是整个奥尔堡城市的新焦点。

Urban Complex 城市综合体













Baiyun Wanda Plaza, Guangzhou 广州白云万达广场

132

As the third-generation urban complex of Wanda, it provides "one-stop" enjoyment.

该案为万达第三代城市综合体项目,多种享受都可"一站式"完成。

Plaza ArenA, Amsterdam 阿姆斯特丹体育场广场

142

Apollo and Jupiter, two identical office blocks, characterize the north-west and north-east corners of the Plaza ArenA.

该案是一座城市综合体, 其中阿波罗和丘比特这两座一模一样的办公大楼分别坐落于体育场广场的西北角和东北角, 极具吸引力。

Ronghe Plaza and 5-star Hotel of Tianjin Airport Economic Area **148** 天津空港经济区融和广场及五星级酒店

Ronghe Plaza is a highly united complex with high integration of international elements.

该案是一个整体高度统一、国际化各元素高度凝练的复合型建筑群。

Sunshine 100 City Plaza, Yantai 烟台阳光 100 城市广场

154

Yantai Sunshine 100 City Plaza sits on the old block to bring the city with new energy and development potential with extraordinary structure and traditional layout.

该案坐落于老的城市街区,建筑形式上的凌驾感,布局形态上尊重延续,反差共生,为城市带来新的活力和发展潜质。

Qinhu City Plaza, Changshu 常熟琴湖城市广场

160

The construction design style refers to forming an overall impression of commercial groups by the complete skyline.

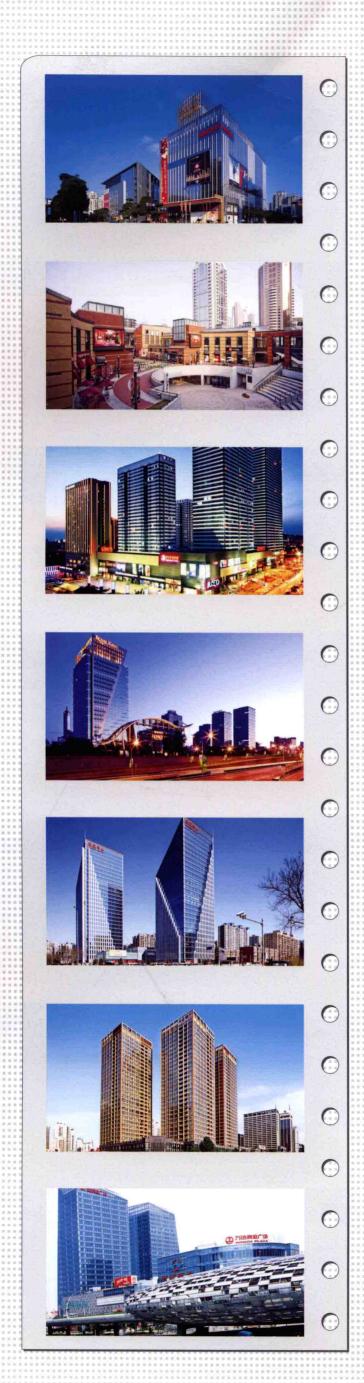
该案建筑风格设计是以完整天际线形成一个商业群的宏观印象。

Sanlin Commerce Center, Pudong New District 浦东新区三林城市商业广场

164

The large volume of commerce as well as hotel and office would be arranged to match the expectation of the original urban planning for the urban design.

该案中大体量的商业、酒店、办公设置满足了原城市规划对城市设计的期望。



Maoye Times Square, Nanshan 南山茂业时代广场

170

Based on the people-oriented ecological principle, it takes "creating infinite commercial value in finite space" as design concept, which strives to make a highend commercial space with elegant environment, cultural connotation and distinctive character.

该案设计贯彻以人为本的生态原则,以有限的空间创造出无限的商业价值为设计理念,力求塑造一个具有优雅环境、文化内涵和个性鲜明的高档商业与办公空间。

96 Plaza, Shanghai 上海九六广场

176

In the process of creating and carrying on the history, it turns out to be a unique and elegant urban commercial leisure place.

该案在创造性和历史延续性的重组与整合中形成独特的、典雅的、适合休闲娱乐的城市商业休闲场所。

Wanda Plaza, Qingdao 青岛万达广场

182

The obvious group scale is formed to express a humble luxury with concise and modern sense.

该案形成明显的群体规模,简约而不失现代感,传达了一种低调的奢华。

Royal King Plaza, Beijing 北京融金时代广场

186

It is devoted to creating a one-stop complex in the west of Beijing City with a total investment about RMB 2 billion to serve the high-end business group.

该案致力于在北京西部打造一个一站式的综合项目,总投资近20亿元,主要服务于高端商务群体。

Landgent Center, Beijing 北京乐成中心

192

The project consists of two 26-storey class—A office buildings and a 3-storey commercial podium which is the rare business complex in this area.

该案由两栋 26 层体量相当的甲级写字楼与一座三层的商业裙楼组成,为商圈内罕有的优质商务 综合性载体。

Vanmetropolis, Xi'an 西安旺座国际城

200

It will be the new landmark in this area, and even a new right spot in Xi'an.

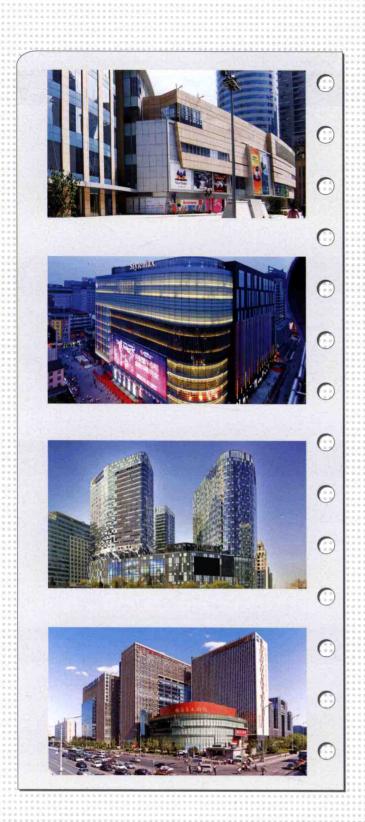
该案为都市构筑新的地标性建筑群,同时为高新区乃至西安市添置新的亮点。

Wujiaochang Wanda Plaza, Shanghai 上海五角场万达广场

206

As a commercial complex with unique quality and visual effect, it has created a new Wujiaochang.

该案创造出一个崭新的五角场,是一个具有不俗品质和视觉冲击效果的商业广场。



ASE Center, Shanghai 上海日月光中心

212

Located at the Dapuqiao, Luwan District, ASE center is the only city complex that ever built above the subway.

该案位于上海市卢湾区打浦桥地区、是上海目前唯一建成的大型地铁上盖城市综合体。

Stylemax, Chengdu 成都尚都服饰广场

216

The "double atriums" and "double squares" of Stylemax have solved the problem of the gathering and distribution of people to be the perfect combination of commercial functions and architectural form.

该案中的"双中庭"以及由此产生的"双广场",从根本上解决了客流的积聚与疏导问题,是商业 功能与建筑形式的完美结合。

Raffles City, Beijing 北京来福士广场

The layout of this project accords with the urban planning and aims to create a beautiful architectural landscape with clear functional districts and unimpeded internal connection.

该案以与城市规划相呼应,以创造良好的城市建筑景观、创建清晰明了的功能分区和无阻的内部 关联为设计目标。

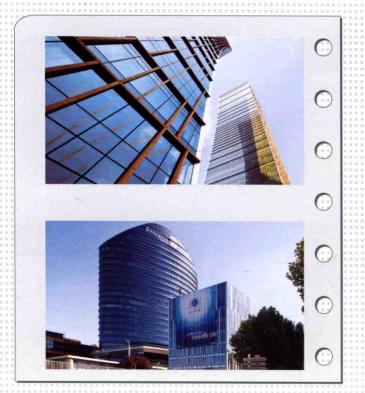
EverBright World Center 北京光大国际中心

226

It is a landmark business complex containing offices, commercial space, a hotel and a theatre.

该案是一个地标性综合商务建筑群,有写字楼、商业区、酒店、剧院等物业形式。

Office Building



Riviera Twin Star Square, Shanghai 上海浦江双辉大厦

234

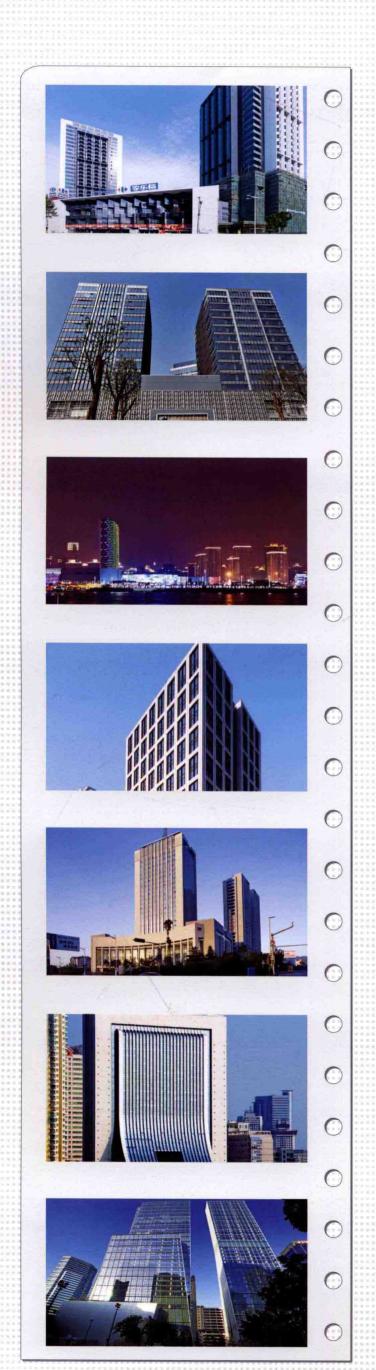
The design includes considerations for individual or integrated electronic patrol, monitor, control, entrance guard and automatic reaction systems.

该案作为新时期的金融办公大楼,在环保,节能,可持续发展方面有着充分的差虑。

Bouygues Telcom Tower 宝嘉母电讯大楼

It is a corporate headquarters office complex with a 25-storey tower and two 8-storey buildings in a campus like setting.

该案是一家公司的总部办公综合楼,包括一座25层的塔楼和两座8层高的裙楼,拥有校园般 的背景。



Shanghai MINI Mansion 上海 MINI 公馆

246

Both the design of the project and the well-appointed facilities have made Shanghai MINI Mansion an ideal place for SOHO or small business.

该案从产品设计、配套等方面,都能轻松满足 SOHO 一族家庭办公或小型商务的愿望。

Lotus International Plaza, Shanghai 上海莲花国际广场

250

The whole complex outlines the interweaving and structure between each volume, leaving the impression of "three glass boxes floating on the large base".

该案整组建筑突出了各单元体块之间的穿插与构成,给人以"一个大基座上漂浮着3个玻璃盒子"的总体印象。

Tower 1 New Richport, Shanghai 上海新富港中心 1 座

254

Together with arc-shaped, tall and straight structure, as well as the aluminum curtain wall, it has shown the characteristics of modern office building.

该案结合弧形挺拔的建筑形体和铝板幕墙的质感,展现了现代办公建筑的特征。

Huangpu Center 黄浦中心大厦

260

The project sticks to the idea of "Whole-Process Design for Superb Building" to achieve high accuracy in design and overall coordination.

该案秉承"精品建筑全程控制设计"理念,实现较高的设计精度和整体协调性。

Complex for Trial of Intermediate People's Court, Qingdao 青岛市中级人民法院审判综合楼

264

The project displays the vertical and straight architectural image, harmonious city space and high-quality functions.

该案把竖向挺拔的建筑形象、和谐的城市空间以及高品质的功能追求融入到审判楼这一特定的建筑之中。

Xiamen Customs Office Building 厦门海关业务办公楼

268

The curve facade fully expresses the unique spirit of customs and the vigor of the office building.

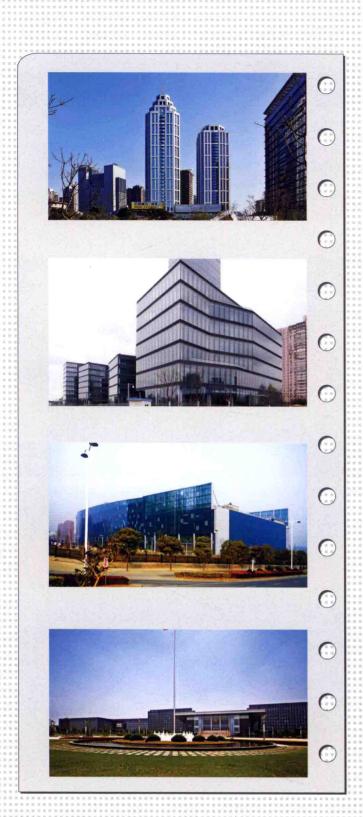
该案以中国古雄关的城门形象,体现具有特定职能的"关"意,充分表达了海关特有的精神内涵。

Landmark East, HK 香港城东志

272

Kwun Tong, historically an industrial and light manufacturing district supporting the old Kai Tak airport, is in the process of urban regeneration and Landmark East is the flagship project leading the process.

观塘区历来是香港原启德机场配套的工业和轻工制造区,正在进行城市改造,而城东志便是领导这场运动的重头项目。



Pan Hsin Bank Headquarters, Taipei 台北板信商业银行总部

276

This mixed-use development consists of a 33-storey apartment block and a 30-storey office tower which serves as the new headquarters for the Bank of Pan Hsin that is full of gradation in design

该案由一栋 33 层的公寓和一栋 30 层的办公楼组成,后者是板信商业银行的新总部,设计极显层

Poly Plaza, Shanghai 上海保利广场

280

The project is valuable because of its waterfront location, broad view, convenient traffic and picturesque landscape.

该案特别价值在于其滨水的位置、开阔的视野和四通八达的交通联系以及令人怦然心动的景象。

Anhui Hefei TV Center 安徽广电中心

The TV Center will be opposite to the Administrative Center, Hefei Grand Theatre, and starred hotel on the other side to be a new-type building and cultural landscape space in this area.

该案与湖对岸以北的政务中心大楼、合肥大剧院、星级酒店等重要建筑遥相呼应, 形成规划新区 的新型建筑与人文景观空间。

Xuzhou Administrative Center

徐州市行政中心

It is the largest public architecture in this area, which acts as a landmark that presents the city image and the advanced conception of modern city.

该案空间系统的组织部分是徐州未来重要的开放空间和城市新中心,亦是展示城市形象、现代化 城市先进理念的重要场所。

Headquarters Sci-tech Park 总部科



Campari Headquarters, Italy 意大利金巴利总部大楼

The new Campari headquarters is huge. The former is called tower and the latter called lobby. With strictly selected materials, it reveals a great creativity.

该案建筑体量巨大,前者被称之为"塔",后者被称之为"大厅",加上严格甄选的材料,显示出非 凡的创造力。

Place Vendome, Zwolle 兹沃勒旺多姆广场

The construction consists of prefabricated white concrete elements with strong expressive power, filled with free design.

该案建筑物由白色预制混凝土元素构成,极具表现力,尽显了无拘无束的设计。















Vanke Center, Shenzhen

深圳万科中心

It has become a magnificent and changeful form over the sea. And it tries to be a "horizontal skyscraper" with maximized landscape.

该案是在海平面上组合成一个宏伟、多变的连续形体, 力图实现"景观最大化"之下的"水平摩天大楼"。

Head Office of ZLTO

ZLTO 总部办公楼

310

306

The project is a state-of-the-art, representative office building experiencing a shift from a traditional premises with cellular offices in Tilburg to a contemporary building with "hotseat" workstations in Den Bosch.

该案经历了从蒂尔堡蜂窝式办公室的传统楼宇到登博斯拥有热座模式工作站的当代建筑的转变, 展现了一座具有顶尖水准的代表性建筑。

Eusebiushof, Arnhem 阿纳姆 Eusebiushof

316

The various sections of the complex combine into a captivating and harmonious composition that does true justice to its landmark presence within the cityscape.

该案中各式各样的截面组合在一起构成了一个迷人而又和谐的建筑外观, 其作为一个地标性 建筑诠释着整个城市的风光。

3000 Skyline Dallas 达拉斯 3000 Skyline 数据中心

320

From concept to completion, 3,000 Skyline Dallas is truly a hi-tech one-of-a-kind facility.

该案从概念到完工显示了高新的科技设施和独一无二的新设计。

Wilkie D. Ferguson, Jr. United States Courthouse 威尔基 D. 弗格森美国迈阿密联邦法院

324

The architecture is meant to reflect the importance of what goes on inside making the building a recognizable icon both day and night.

该案设计是要表明法院工作的重要性,并且不论在白天或是夜晚都能成为此地具有高辨识度的标志性建筑。

Phase II of CMBC Sci-tech Building 招商科技大厦二期

330

The design makes full use of the natural resources to reduce dependence on artificial environment.

该案巧妙利用自然条件,减少对人工环境的依赖。

Chongqing Xiyong Software Park 重庆西永软件园

336

It is developed by Changqing government to be a first-class base for modern IT-industry which will make full use of the talents resource of Changqing and develop the IT industry.

该案是重庆市政府为整合发挥重庆直辖市人才科研优势,振兴信息产业,倾力打造的全国一流现代信息产业基地。













Advice House, Vejle 瓦埃勒咨询楼

340

It is the first completed building in the Lysholt Park to act as landmark and eye-catcher for the entire development.

该案是瓦埃勒新的商务园 Lysholt 园第一座建成建筑, 是整个项目中的地标和引人注目的建筑。

3M Headquarters 3M 意大利总部大楼

344

The project obtained a lot of recognitions, at a national and international level. And the building won the Mipim Green Building Award 2011.

该案在国内外赢得了广泛的认同, 荣获 2011 年绿色建筑奖。

Alibaba Headquarters 阿里巴巴集团新办公园区

350

It is the milestone of HASSELL in the architectural design in China to lead a new trend in modern workplace design.

该案是HASSELL在中国建筑设计领域的里程碑,引领国内现代办公空间建筑设计的新风尚。

Surpass Court, Shanghai 上海永嘉庭

356

Surpass Court is a good example presenting how to turn the abandoned industrial areas into brand new and distinctive public space.

该案向人们展示了如何通过设计将废弃的工业区改造成全新的、具有鲜明个性的公共空间。

Sanlin Expo Think Bank Park, Shanghai 上海三林世博智库园

360

It has converted three 6-storey factories in the west as well as the office building and new product workshop in the west to the main office buildings with the design principle of "people oriented, respecting nature and paying attention to the environment".

该案将基地东侧的主要厂房及西侧的厂部办公楼、新产品车间改造为园区的主体办公建筑空间, 以人为本、崇尚自然、关注环境。

Hangzhou Zhongxing Industrial Park 中兴杭州产业基地

364

It has provided a comfortable and harmonious environment for research, office and production. It is also a platform to offer a good mountain view for the people and the city.

该案创造了舒适和谐的研发、办公、生产环境,同时作为一个平台,为城市、为人们提供观山的角度。

School & Healthcare Building 学校、医疗建筑

Library of Tsinghua University 清华大学图书馆

372

The project symbolizes"the golden key to the treasure of knowledge". The design has created a kind of indispensable pleasant atmosphere.

该案寓意为"打开知识宝库的金钥匙",建筑的设计创造了不可或缺的愉悦气氛。

Chongqing Library 重庆图书馆

376

Chongqing Library is an important documentation and information center assembling functions of education, culture and society. The building's design is an innovation from traditional Chinese architecture of modern sense and infecting power.

该案是一个集教育、文化及社会功能于一体的重要的文献信息中心,设计极具时代感与感染力, 是在传统的中国建筑上的一种创新。

Florida International University (FIU) School of International and Public Affairs (SIPA) 佛罗里达国际大学国际与公共事务学院

The buildings will provide a striking physical symbol of the international dimension of the University's mission and identity.

该案的建筑拥有引人注目的具有国际水准的标志,体现了大学的使命和身份。

Alonzo and Tracy Mourning Senior High Biscayne Bay Campus 阿伦佐与翠茜莫宁高中比斯坎湾校区

386

This multi-storey high school will be organized based on a "School-Within-A-School" concept, representing different sides of learning-the two aspects to education.

这个多层的学校建筑基于"校中之校"的概念而建,在某种程度上该案可以看做建筑在讲述关于教育的故事。

Ravensbourne College, UK 伦敦雷文斯本学院

392

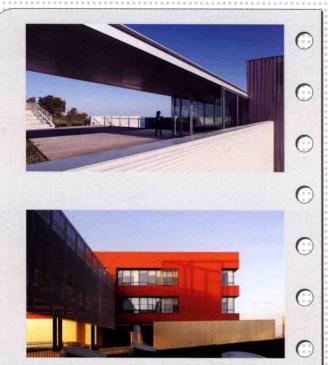
With abstract architectural concept and open-style space, it will not only meet the requirement for communication but also display the charm of modern science and technology.

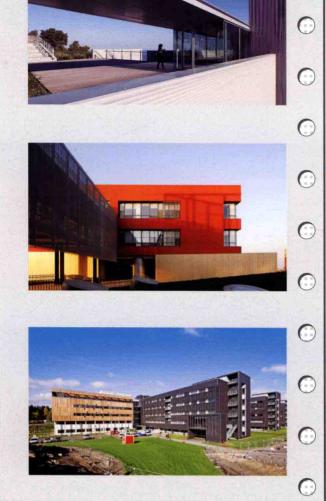
该案抽象的建筑理念和开放式的设计空间,既满足了对于交流空间的需求,也彰显了现代科 学技术的魅力。

Research Laboratory of Rijksuniversiteit Groningen, Netherlands **400** 荷兰格罗宁根大学研究实验室

Rijksuniversiteit Groningen was founded in 1614 with centuries-old academic tradition and almost all the subjucts. The reformation of the Research Laboratory is to meet the new requirements.

荷兰格罗宁根大学成立于1614年,有着悠久的学术传统,几乎跨越所有学科,研究实验室的改造正是适应时代进步的需要。





Haifa University Student Center, Israel 以色列海法大学学生中心

406

Located near to the mountain top, it enjoys a beautiful view of the mountain and the sea view in a distance to highlight the integration of the building and the environment.

该案位于临近山顶的特殊位置, 近可以观山顶景色, 远可以眺望远景, 从而突出了整个建筑的景 物交融。

Zhangjiawo Town Elementary School, Tianjin

The design started from the research and analysis on the communication space behavior and spatial mode to emphasize the space requirement from the lifestyle of "teach and learn".

该案起始于对交流空间的行为和空间模式的研究与分析,强调"教"与"学"之间的互动空间需求。

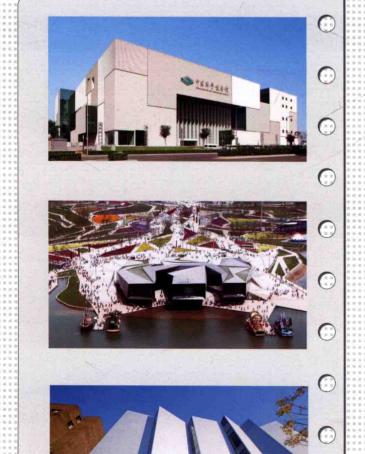
Akershus University Hospital 阿克什胡斯大学医院

418

It is integrated in many forms, shapes, and sizes to make its architectural style different from other medical buildings.

该案采用多种形式、形状以及尺度的艺术元素,将建筑风格与一般的医院建筑明显地区分开来。

Cultural & Art Building 文



China Science & Technology Museum 中国科学技术馆

The 102,193m² museum has created an architectural dialogue that combines the scientific thinking of the ancient Chinese with the advances of modern technology.

该案结合了中国古代的科学思维和现代科技的进步, 打造了一个 102 193 m² 的建筑对话。

Xi'an International Horticultural Expo—Theme Pavilion 西安世园会创意馆

432

It has reused the old site to change the old dock factory into an ecological area to exhibit a practical example for sustainable city.

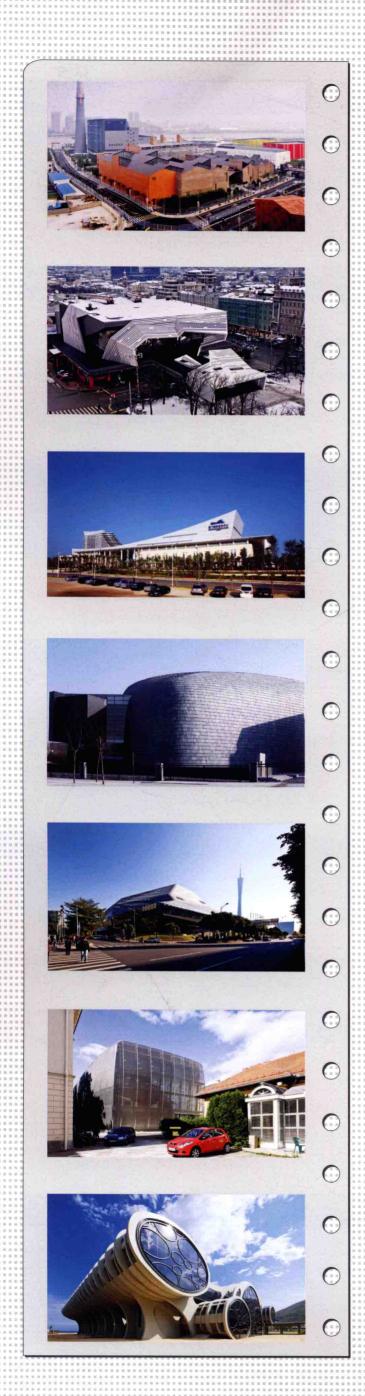
该案通过旧地新建,将废旧的船坞厂转化成城区生态区,向人们展示了一个可持续发展的城市。

The Bronx Museum of the Arts Expansion, North Wing 布朗克斯艺术博物馆北翼扩建工程

436

The project includes new galleries and administration spaces and an outdoor sculpture court, conveys the value of craftsmanship traditions, and creates neutral functional spaces.

该案包括新的艺术馆和行政空间与一个室外雕塑广场,展现了传统技艺的价值,打造了一系列 中性化的功能空间。



Expo 2010 Shanghai China Urban Best Practices Area Cases Joint Pavilion 4 上海世博城区最佳实践区中部系列 B4 展馆 442

The pavilion aims at demonstrating a sustainable city by practical examples.

该案意在用实际的例子向人们展示可持续发展的城市。

The Ants – Pushkinskiy Cinema 蚂蚁——Pushkinskiy 电影院

448

Modern expressive elements 'sprout' through the semicentennial structure, symbolically connecting the old and the new by means of the shape and materials.

该案现代表达元素在近半个世纪的老结构上丛生,象征性地通过材料和形状将新旧结构融合在一起。

Xiamen International Convention Center 厦门国际会议中心

452

The contour line of the building accords with the weaving greenbelt to highlight Xiamen's sea, wind, weave, sunshine and air.

该案将建筑物的轮廓线与环岛路波浪形绿地空间相结合,让厦门的"海、风、浪、阳光和空气" 尽显无遗。

CAFA Art Museum 中央美院美术馆

458

The building looks like a huge sculpture which shows the elegance and the artistic atmosphere of the Art Museum.

从整体上看,该案建筑就像一个巨型雕塑,完美地表现了美术馆高雅稳重的艺术氛围。

Guangzhou Opera House

462

广州歌剧院

The project looks like "two round gravels" on the gentel slope or two magic stones twinkling on the bank of the Pearl River which are open, romantic and luxurious.

该案外形如"圆润双砾",犹如置于平缓山丘上的两块砾石,以开放、浪漫和雍容华贵的建筑形态闪耀在珠江之畔。

MUMUTH Music Theatre 格拉茨 MUMUTH 音乐厅

472

It lets the architecture communicate that this is a building in which music lives and bears the most direct relationship to music.

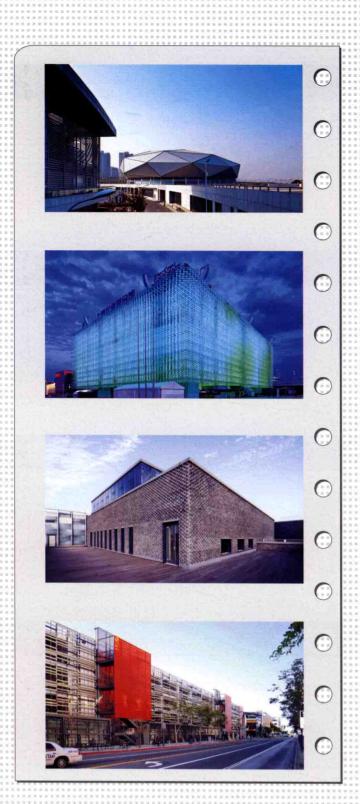
该案主要是通过建筑表诉大楼所蕴含的一种音乐生命力,承载了建筑与音乐之间隐含的关系。

Guangdong Maritime Silk Road Museum 广东海上丝绸之路博物馆

475

The museum meets the requirements for exhibition and storage of the shipwreck to be an elegant architecture to integrate the Maritime Silk Road with the architectural art.

该案既满足了沉船在馆内展示和存放的特殊功能, 也是一座能将海上丝路的需求与不朽的建筑艺术融会贯通的优雅建筑。



Estong Sports Center, Qingdao

486

The sports center is set in the mountains and waters to enable people to enjoy beautiful landscape when watching thrilling games.

该案将城市的体育中心置于山与水之间, 让人们在感受激情赛事的同时可以观山眺海。

Shanghai Corporate Joint Pavilion for World Expo 2010 世博会上海企业联合馆

492

Inspired by "magic cube", it tries to create an eco-building with intelligent technologies, dream-like atmospheres, and interactive experiences.

该案以奇幻的魔方作为设计的构想来源, 意在打造世博会上一个具有智能技术, 梦幻意境和 互动体验的生态环保建筑。

Placid Rivers Club, The Courtyard Villas on the Bank of the Canal 运河岸上的院子别墅区之泰禾俱乐部

Designed in the traditional style of Beijing quadrangle courtyard, Placid Rivers Club is with courtyard-style space structure to find new inspiration from modernity and tradition.

该案延承了北京四合院的建筑传统,以院落为空间结构,在现代与传统中寻找新的灵感。

Santa Monica Municipal Parking Garage 圣莫尼卡市停车场

502

It is intended to make the parking structure act visually more as a building that is part of the city fabric than simply a convenient place to park your car.

该案的美观和功能性兼具,不仅仅是方便停车,更突出停车库作为城市结构的一部分呈现出的视 觉效果。

Hotel Building 酒



City of Dreams, Macau 澳门新濠天地

508

Four Hotel towers rise from a casino podium with their striking yet complimentary forms defining their identity.

该案是由四栋酒店围绕赌场建立,四栋酒店各自以独特而和谐的造型彰显着各自的个性。

Zhenshi Hotel, Tongxiang 桐乡振石大酒店

The inner courtyard provides the guests a place of beautiful landscape and elegant

该案内庭园林的运用为都市的人们提供了一个优美的景观和僻静优雅的"世外桃源"。















Hilton Doubletree Hotel, Wuxi

520

无锡希尔顿逸林酒店

With the mixed design of Jiangnan architectural culture and modern architectural style, it has presented the traditional verve of local architecture from multiple angles.

该案将江南建筑文化与现代建筑风格设计相融合,多角度地表现地域酒店建筑的传统神韵。

Altira Macau

524

澳门新濠锋酒店

0

It is a hotel and casino with curved facade which enable people to enjoy spectacular panoramic views of the Macau peninsula.

该案集酒店及娱乐场于一身,在独特弧形的建筑中可将澳门半岛的环回美景收入眼帘。

InterContinental Shanghai Expo 上海世博洲际酒店

528

The folded plates of this project make the building look tall and straight, showing the harmony between the block space and the city space.

该案折板体形的转折,酒店建筑的挺拔健美,体现了世博村街面空间的延续和城市空间的和谐。

The Grand Lisboa Hotel and Casino, Macau 澳门新葡京酒店及赌场

533

The inspiration for the project came from a picture of Brazilian carnival dancers wearing headdresses of long colorful feathers which looks like a blooming lotus, integrating traditional Macau culture into the design.

该案源自跳舞女郎头冠上跃动的羽毛,形状似一朵灿烂盛放的莲花,将澳门的传统文化融入 其中。

Crowne Plaza Hotels & Resorts, Shenyang 沈阳国际皇冠假日酒店

538

//PD国际主愿联口/自/D

The project features the details of modern and traditional architectures to show the luxury and comfort of the hotel in quietness.

该案融现代与传统于建筑的各个细部,在静谧中流淌着假日酒店的华丽与舒适。

MGM Grand, Macau 澳门美高梅金殿

542

Unique Spanish architectural style, and dramatic landscape elements have combined together to show the unique style of the hotel buildings in Macau.

该案独特的葡萄牙建筑风格、戏剧化的园林元素,展现了澳门酒店建筑的兼收并蓄。

Mandarin Oriental, Las Vegas 拉斯维加斯文华东方酒店

546

On a macro level, it acts as a gateway into Las Vegas; on the micro level, the building conveys a sense of seclusion for hotel guests, creating a city within a city.

该案在宏观层面上是通往拉斯维加斯文华东方酒店的入口;在微观层面上,建筑传达出为酒店的客人提供隐居生活、创造城中城的理念。

Building Complex (Skyscraper) 综合建筑 (摩天大楼)













International Commerce Center, Hong Kong 香港环球贸易广场

552

Upon completion the skyscraper will become Hong Kong's new landmark which forms the "Porch of Victoria Harbor" with phase II of the International Finance Center.

该案与对岸的国际金融中心二期组成巍峨的"维港门廊",构成独特的海港景观,成为香港的新地标。

Shanghai World Financial Center 上海环球金融中心

558

Soaring 101 storeys above the city skyline, the Shanghai World Financial Center stands as a symbol of commerce and culture that speaks to the city's emergence as a global capital.

该案高达101层,超越了城市天际线,作为商业和文化的象征述说着这座全球金融城市的出现。

CUBUS, HK 香港 CUBUS

566

It is mainly inspired by "distance" to bring Causeway Bay with an innovative design.

该案主要的设计灵感来自"远方",旨在为铜锣湾区带来一个创新的设计。

Excellence Huanggang Century Center 卓越皇岗世纪中心

570

There are also simple, elegant, exquisite and comfortable landscapes which provide people with a friendly green place for working, living and relaxing.

该案建筑设计了符合商务建筑气质的景观,简约、精致、舒适及人性化,为工作和生活在这里的人们提供一个令人倍感亲切的绿色休闲场所。

Kingkey Finance Center, Shenzhen 深圳京基金融中心

578

It is a large complex assembling class—A office building, 6-star luxurious hotel, large business, high-grade apartment and residence.

该案是集甲级写字楼、六星级豪华酒店、大型商业、高级公寓、住宅为一体的大型综合建筑群。

Sky Tower & Sun Tower at the Gate Shams 天空塔 & 太阳塔

586

This striking 74-storey elliptical edifice combines residential and commercial space assembled vertically around a central core, providing essential and luxury shopping for the Sun Tower residents.

这个引人注目的74层高的椭圆形建筑集商用与住宅空间于一体,为居民提供了广阔的购物空间。